

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD

Hier steckt unsere Heimat drin!

Jahrgang 34

Donnerstag, den 2. März 2000

Nummer 9



Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten



Gemeindeverwaltung05661/500270
Sprechstunden der Gemeindeverwaltung
 Montag bis Freitag..... 8.00 bis 12.00 Uhr
 und Donnerstag zusätzlich von13.00 bis 18.00 Uhr
Sprechstunden im OT Dagobertshausen
 Jeden Samstag von.....11.00 bis 12.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Sprechstunden im OT Elfershausen
 Jeden Dienstag von.....19.00 bis 20.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.
Sprechstunden im OT Ostheim
 Jeden Freitag von.....19.00 bis 20.00 Uhr
 hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Sprechstunden im OT Mosheim
 nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Rolf Bücken in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
 Tel.: 05662/1331
Sprechstunden im OT Beiseförth
 Nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Ludger Pannenbäcker, Mühlenstr. 24, Tel.: 05664/1893, Sprechstunden ab.
Sprechstunden im OT Sipperhausen
 Montag-Donnerstag von19.30 - 20.30 Uhr
 nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646
Sprechstunden im OT Malsfeld
 Jeden Freitag von18.00 - 18.30 Uhr
 hält die Ortsvorsteherin Erdmute Schirmer in ihrer Wohnung Sprechstunden ab.
Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers
 Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Mittwoch in der Zeit von 11.00-12.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab. Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben. Tel. privat: 05661/4794
 Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen
Dienststunden der Gemeindekasse
 Montag bis Freitag von8.00 bis 12.00 Uhr
Gemeindebücherei
 Buchausgabe donnerstags von17.00 bis 19.00 Uhr
NOTRUF
Polizei110
Feuer, Unfall, Notfall112
Krankentransport05681/19222
ZENTRALE LEITSTELLE
 Alarm- u. Einsatzzentrale05681/19222
 Krankenhaus Melsungen05661/770
 Polizei Melsungen05661/70890
 Überfall, Verkehrsunfall112
 Ärztlicher Notfalldienst
 der Landesärztekammer05681/19222
 Tierärzte, OT Binsförth
 B. u. R. Korthaus05664/6611 o. 05661/50506
 Brandschutz, Rettungsdienst112
Störungsdienste:
 Gas1655 od. 0551/9091
 Wasser0171/9759546
 Kläranlage05661/2729
 Strom05681/985400
Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29,
 34576 Homberg/Efze05681/775-469
 Am Wochenende:0172/5615176
Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.
 Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel0561/282070
 Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.
Sprechzeiten:
 Montag-Freitag9.00 - 12.30 Uhr
 Dienstag, Mittwoch und Donnerstag13.30 - 16.30 Uhr
 und nach Vereinbarung
Weißer Ring01803/343434
 Kriminalitätsoffer finden Hilfe
Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder-Nord
 Kontakt- und Beratungsstelle, Burgstr. 21, 34212 Melsungen,
 Tel. 05661/2626
Sprechzeiten:
 Mo. und Mi.9.00-10.00 Uhr
 Di. und Fr.11.00-12.00 Uhr
 Teestube Mi.15.00-18.00 Uhr

Fritzlar: Hardehäuser Hof, Raum 4: jeden 1. und 3. Dienstag
 Sprechzeit:15.00-16.00 Uhr
 Cafétreff:16.00-18.00 Uhr
Alarmplan Feuerwehr
 Ortsbrandmeister: Willi Scholl,
 Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 4905661/50126
 Stellvertreter: Günter Röse,
 Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 605661/6895
Malsfeld
 Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld, Birkenweg 205661/8792
 Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 2405661/51048
Beiseförth
 Wehrf. Oliver Garde, Brunnenstr. 1705664/8743
 Stellv. Jörg Hofmann, Am Stück 905664/8202
Dagobertshausen
 Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 1105661/6824
 Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 605661/2793
Ostheim
 Wehrf. Oliver Witzel, Steingasse 1605661/920329
 Stellv. Sabine Paulus, Raiffeisenstr. 405661/51954
Mosheim
 Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 1605662/1284
 Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 605662/3475
Elfershausen
 Wehrf. Bernd Otto, Hauptstr. 4205661/51314
 Stellv. Manuel Ludwig, Neue Str. 1105661/3538
Sipperhausen
 Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 405685/327
 Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 305685/316
Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide
 Büro: Am Knick 2, 34323 MalsfeldTel.: 05661/6660
Zuständigkeit Erdgas innerhalb der Gemeinde Malsfeld
 egm-Betriebsstelle Melsungen,
 Kasseler Str. 74, MelsungenTel. 05661/7079-0
Postamt Malsfeld Schalterstunden
 Montag - Donnerstag8.30 bis 18.00 Uhr
 Freitag8.30 bis 19.00 Uhr
 Samstag8.00 bis 13.00 Uhr
Postamt Beiseförth
 Montag - Freitag von15.00 bis 16.45 Uhr
 Samstag von10.15 bis 12.00 Uhr
 Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.
Finanzamt Melsungen05661/7060
 Sprechzeit: Montag - Mittwoch - Freitag8.00 - 12.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung
Frauenhaus Notruf Tag und Nacht:05681/6170
 Frauenhaus Beratungsstelle, Holzhäuser Str. 7 in Homberg/Efze:
 jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung05681/930447
TÜH Melsungen
 Fahrzeugprüfung05661/92034
 Öffnungszeiten:
 Mo. - Do.7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
 Fr.7.30 - 14.00 Uhr



...damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern
 im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt



Informationen für die Zentrale Leitstelle:

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wieviel Verletzte oder Erkrankte?
- Welche Art der Verletzungen bzw. Erkrankungen?

Kreissparkasse Schwalm-Eder

*Der Heimat verbunden.
Der Leistung verpflichtet.*

SONDERKREDITPROGRAMM 2000
SICHERN SIE SICH JETZT GÜNSTIGE ZINSEN
- FÜR DIE GESAMTE LAUFZEIT IHRER FINANZIERUNG -



Internet: <http://www.Kreissparkasse-Schwalm-Eder.de>

5,75 % * fest für 5 Jahre
100 % Auszahlung,
keine Bearbeitungsgebühr

* 5,94 anf. eff. Jahreszins

6,25 % * fest für 8 Jahre
100 % Auszahlung,
keine Bearbeitungsgebühr

* 6,47 anf. eff. Jahreszins,

Tilgung nur über einen neuen LBS-Bausparvertrag.

Die Finanzierung mobiler Investitionsgüter aus diesem Programm ist ausschließlich über **Leasing** möglich.

Fragen Sie Ihren **Finanzberater** jetzt nach dem Sonderkreditprogramm 2000.

Kreissparkasse Schwalm-Eder
Unternehmen der **Finanzgruppe**

Gemeinde Malsfeld

Telefonverzeichnis mit Durchwahlen

Gemeindeverwaltung	Zentrale	5661/500270
Funktion	Name	Durchwahl-5002
Bürgermeister	Herr Vaupel	72
Büroleiter	Herr Thierolf	77
Vorzimmer	Frau Batte	73
Ordnungsamt	Frau Schöpp	74
Einwohnermeldeamt	Herr Köbberling	81
Gemeindekasse	Frau Eckert	82
Steueramt	Herr Potzkai	78
Bauamt	Herr Schmidt	76
	Herr Schnaudt	75
	Frau Schmelz	85
	Frau Schlee	80
Standesamt	Herr Keudel	88
Wasserangelegenheiten	Herr Keudel	79
Wasser-Notdienst		0171/9759546
Bauhof		95

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- Raum Melsungen

Der diensthabende Arzt ist über den Anrufbeantworter/Telefon des entsprechenden Hausarztes zu erfragen.

- Raum Felsberg -

Am Wochenende, 4./5.3.2000 ist

Herr Dr. Wienforth, Felsberg.....*Tel. 05662/2629 dienstbereit.

Am Mittwoch, 8.3.2000 ist

Herr Dr. Ruhl, Felsberg.....Tel. 05662/888 dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 4./5.3.2000, sowie am Mittwoch, 8.3.2000, ist

Dres. Eichenhofer, Spangenberg,
Heinrich-Bender-Str. 2Tel., 05663/233 o. 6385 dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 4./5.3.2000 ist

Herr TA Hering, Guxhagen,
Heinrich-Klimmer-Str. 5.....Tel. 05665/3822 dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

4.3.2000
Linden-Apotheke, Steinweg 1, Malsfeld.....Tel. 05661/2567

5.3.2000
Rathaus-Apotheke, Am Markt 3, MelsungenTel. 05661/2185

8.3.2000
Kloster-Apotheke, Altmorschen.

Bereitschaftsdienste



Augenärztlicher Notfalldienst

am 4./5.3.2000 zu erfragen bei:

Amtliche Bekanntmachungen

Jagdgenossenschaft Malsfeld - OT Ostheim

Zu der am **Samstag, 11. März 2000, 20.00 Uhr** in der Gaststätte Ostheimer Schänke, Malsfeld, OT Ostheim, Mosheimer Straße 1, stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung der Mitglieder und Eröffnung der Versammlung und Feststellung der Beschlußfähigkeit
2. Totenehrung
3. Verlesung der Protokolle
4. Wahl der Kassenprüfer sowie Prüfung der Kassengeschäfte
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes, des Genossenschaftsausschusses und Kassenführung
7. Verwendung der Jagdpacht
8. Verschiedenes

Ostheim, 22.02.2000

Der Jagdvorstand

gez. Braun

Vorstehende amtliche Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Ostheim wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Malsfeld, 23.02.2000

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld

gez. Vaupel, Bürgermeister

Jagdgenossenschaftsversammlung

Gem. § 7 der Satzung lade ich hiermit zu einer Jagdgenossenschaftsversammlung für **Freitag, 24. März 2000, 20.00 Uhr** in die Gaststätte „Dorfschänke“, Malsfeld - Mosheim, Ringstr. 1, ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes über das abgelaufene Jahr
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Gesamtvorstandes
5. Beratung über die Verwendung des Jagdzinses
6. Der Jagdpächter hat das Wort
7. Verschiedenes

Malsfeld, 22.02.2000

gez.: Wiegand, Jagdvorsteher

Vorstehende amtliche Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Mosheim wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Malsfeld, 22.02.2000

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld

gez. Vaupel, Bürgermeister

Jagdgenossenschaft Elfershausen

Zu der am **Freitag, 17. März 2000, 20.00 Uhr** im Vereinslokal des Sportvereins, Am Sportplatz, in Elfershausen stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung Elfershausen lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung der Jagdgenossen und Feststellung der Beschlußfähigkeit
2. Bericht des Jagdvorstandes über das abgelaufene Jagdjahr.
3. Entlastung des Jagdvorstandes
4. Verwendung des Jagdertrages 1999
5. Verschiedenes.

Elfershausen, 22.02.2000

Der Jagdvorsteher

Friedrich Wenderoth

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht. Malsfeld, 22.02.2000

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld

gez. Vaupel, Bürgermeister

Eigenbetrieb „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises“

Urlaub und Freizeit in den Alpen, an der See und im Knüll

Mit vielen bewährten und neuen Angeboten startet der **Eigenbetrieb „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises“** in die Saison 2000. Unsere Häuser präsentieren sich noch schöner und komfortabler, nachdem einige Renovierungs-

Das „**Buchenhaus**“ in **Schönau am Königssee** zeigt sich in frischen Farben. Einige Zimmer wurden neu möbliert, andere vollständig neu gestaltet.

Im „**Boglerhaus**“ bei **Schwarzenborn** wurde der Speisesaal mit einer modernen Essensausgabe ausgestattet.

Beim „**Haus Schwalm-Eder**“ in **Westerland/Sylt** werden drei Garagen, die als Lagerraum genutzt werden, angebaut. Außerdem entsteht ein weiterer Gruppenraum.

Bereits in den Osterferien werden in allen Einrichtungen Familien und Jugendliche erwartet.

Angebote in den Osterferien

Das „**Buchenhaus**“ hat noch Plätze frei für eine Skifreizeit für Jugendliche von 12 bis 17 Jahren. Termin: 15. bis 22.04.2000; Kosten: 397,50 DM.

Familien können vom 08. bis 14.04. und 15.04. bis 23.04.2000 in **Schönau** ihren Urlaub verbringen.

Das „**Haus Schwalm-Eder**“ in **Westerland/Sylt** ist in den Osterferien **ausgebucht**.

Urlaub in den Sommerferien

Kinder und Jugendliche von 11 bis 15 Jahren haben die Möglichkeit, vom 20.07. bis 02.08.2000 nach **Schönau** zu fahren; Kosten: 582,50 DM.

Wie in jedem Jahr werden in **Dahme/Ostsee** drei 14tägige Freizeiten für 11- bis 15-Jährige angeboten. Kosten: 457,00 DM.

Für 8- bis 10jährige Kinder bietet das „**Boglerhaus**“ bei **Schwarzenborn** einen Aufenthalt (17. - 23.07.2000) an; Kosten: 220,00 DM.

Für die Familienfreizeiten während der Sommerferien (22.06. bis 05.07. und 06.-19.07.2000) im „**Buchenhaus**“ in **Schönau** gibt es noch freie Kapazitäten.

Seniorenfreizeiten

In der Zeit vom 10. bis 16.07.2000 wird eine Seniorenfreizeit im „**Boglerhaus**“ bei **Schwarzenborn** angeboten; Kosten: 355,00 DM.

Für Senioren hat das „**Buchenhaus**“ ab August Termine zu vergeben. In **Westerland** können sich Gruppen noch für November/Dezember anmelden.

Der Spätsommer bzw. der Herbst bis zur Vorweihnachtszeit bietet sich in den Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises insbesondere für Gruppenreisen an. Hier können individuelle Angebote mit speziellen Programmen unterbreitet werden.

Wer im März/April das winterliche Berchtesgadener Land genießen möchte, hat dazu im „**Buchenhaus**“ auch noch Gelegenheit.

Weitere Informationen zu allen Urlaubsangeboten erhalten Sie von den Mitarbeiterinnen des Eigenbetriebes „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises“ in Homberg (Efze); Telefon-Nummer 05681/775-229 oder 775-236.

Durchführung der Jugendsammelwoche in der Zeit vom 31.03.2000 bis 09.04.2000

Auch in diesem Jahr wird durch den Hessischen Jugendring in Wiesbaden eine Jugendsammelwoche organisiert. Diese Sammlung steht unter dem Motto

„Für eine aktive und gute Kinder- und Jugendarbeit“

Der Kreis Ausschuß des Schwalm-Eder-Kreises bittet, wie auch in den vergangenen Jahren, um tatkräftige Unterstützung durch die Bevölkerung. Die durch die Sammlung aufkommenden Mittel dienen der Jugendarbeit und verbleiben daher zu 50 % in den Vereinen.

Vereine, Verbände, Gruppen oder sonstige Personen, die o.g. Sammlung durchführen möchten, setzen sich bitte mit der Gemeindevorwaltung Malsfeld, Lindenstr. 1, Zimmer 101/Einwohnermeldeamt, 34323 Malsfeld in Verbindung.

Malsfeld, 21. Februar 2000

Der Gemeindevorstand

der Gemeinde Malsfeld

gez. Vaupel Bürgermeister



Wir gratulieren



zum 83. Geburtstag

Frau Martha Goldhardt, Malsfeld - Beiseförth, Brückenstr. 22, geb. am 04.03.1917

zum 77. Geburtstag

Herrn Philipp Gück, Malsfeld - Elfershausen, Rasenweg 20, geb. am 04.03.1923

zum 86. Geburtstag

Frau Anna Röse, Malsfeld, Beiseförther Str. 6, geb. am 05.03.1914

zum 80. Geburtstag

Herrn Karl Pausch, Malsfeld-Dagobertshausen, Unterecke 5, geb. am 06.03.1920

zum 79. Geburtstag

Herrn Georg Steuber, Malsfeld, Steinweg 7, geb. am 07.03.1921

zum 98. Geburtstag

Herrn Max Iffert, Malsfeld - Beiseförth, Bahnhofstr. 5, geb. am 08.03.1902

zum 78. Geburtstag

Frau Anneliese Werkmeister, Malsfeld, Steinweg 18, geb. am 08.03.1922

zum 76. Geburtstag

Frau Elli Hesselbein, Malsfeld-Dagobertshausen, Malsfelder Str. 15, geb. am 08.03.1924

zum 84. Geburtstag

Frau Anne Trieschmann, Malsfeld - Mosheim, Kohenstr. 20, geb. am 09.03.1916

zum 76. Geburtstag

Frau Meta Seiffert, Malsfeld-Dagobertshausen, Malsfelder Str. 18, geb. am 09.03.1924

Kirchliche Nachrichten



Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

5.3.2000

19.00 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

6.3.2000

15.00 Uhr Kinderstunde
15.00 Uhr Jungenjungschar
19.00 Uhr Posaunenchor

7.3.2000

18.30 Uhr Ten-Sing

8.3.2000

19.30 Uhr Klavierkonzert mit Anatoli Fomin und Sergej Konovalow

9.3.2000

16.00 Uhr Mädchenjungschar

Beiseförth

5.3.2000

18.00 Uhr Gottesdienst

7.3.2000

14.30 Uhr Kinderstunde

10.3.2000

14.30 Uhr Jungenjungschar
16.30 Uhr Mädchenjungschar

Mosheim

3.3.2000

19.00 Uhr Gottesdienst/Weltgebetstag

5.3.2000

kein Gottesdienst!

Ostheim

3.3.2000

19.00 Uhr Gottesdienst/Weltgebetstag in Mosheim

5.3.2000

Sipperhausen

3.3.2000

19.00 Uhr Gottesdienst/Weltgebetstag in Mosheim

5.3.2000

8.45 Uhr Gottesdienst

Katholischer Gottesdienst Melsungen

4.3.2000

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

5.3.2000

10.00 Uhr Sonntagsmesse und Kindergottesdienst

7.3.2000

10.15 Uhr Meßfeier im Altenzentrum, anschl. Krankenkommunion

8.3.2000

8.15 Uhr Schülertagesdienst mit Aschenkreuzverteilung

9.3.2000

15.00 Uhr Kindermesse und Erstkommunionvorbereitung

10.3.2000

18.30 Uhr Abendmesse

Ökumenischer Arbeitskreis Homberg

Im Rahmen der Ausstellung „Christus 2000“ ist am

Donnerstag abend,

2. März, zwischen 17.00 und 20.00 Uhr

Gelegenheit zum Gespräch mit einigen der ausstellenden Künstlern:

Dr. Karin Adam, Sandrino Sandinista Sander, Reiner Schmidt-Lierse, Hiltraud Peterová

Die Öffnungszeiten der Ausstellung in der ev. Stadtkirche Homberg:

Noch bis Sonntag, 5. März, täglich 10.00-12.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr. Donnerstag nachmittag: 17.00-20.00 Uhr.

Katholische Kirchengemeinde Christus Epheta Homberg

2.2. - 8.3.2000

Donnerstag, 2.3.2000

9.00 Uhr Meßfeier/Pfarrkirche (f. + Karl Hoche)
19.00 Uhr Generalprobe Weltgebetstag in der Kirche

Freitag, 3.3.2000 - Herz-Jesu-Freitag

vormittags Hauskrankenkomunion

16.45 Uhr Meßfeier/Altenheim
18.00 Uhr Weltgebetstagsgottesdienst mit anschl. Beisammensein

9. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Kirchensanierung

Samstag, 4.3.2000

18.00 Uhr Vorabendmesse (f. + Else Schuster)
Nach den Gottesdiensten Gelegenheit zum Kauf von Trans-Fair-Waren.

Sonntag, 5.3.2000

8.30 Uhr Meßfeier in Hebel (f. ++ Eltern Hettmanczyk, Großeltern Kowaczek und Hettmanczyk)
9.30 Uhr Rosenkranzgebet um geistliche Berufe
10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe: Michel Pius Horvat, Stuttgart (f. ++ Anna Nitsche u. Angeh.) (f. + Theodor Sikorski) (f. ++ Eltern Langer und Adamiec u. Angeh.)

Dienstag, 7.3.2000 - hl. Perpetua u. hl. Felizitas

14.30 Uhr Frauenfasching im Pfarrheim
19.00 Uhr Meßfeier/Pfarrkirche (f. + Rosemarie Nolte)

Mittwoch, 8.3.2000 - Aschermittwoch

Beginn der Fastenzeit

Fast- und Abstinenztag

7.30 Uhr Meßfeier/Altenheim
8.15 Uhr Wortgottesdienst für die Schüler/innen
16.00 Uhr Meßdiener - Gruppe I
19.00 Uhr Wortgottesdienst zum Beginn der Fastenzeit

In allen Gottesdiensten Auflegung des Aschenkreuzes.

20.00 Uhr Nachgespräche und Austausch über den Weltge-

Schule/Weiterbildung



vhs aktuell

Felsberg-Neuenbrunlar

Hessenstickerei

213011KO Beginn Do. 09.03.2000 um 19.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, KL Martha Derieth

Homberg

„Frühlingsgenüsse vegetarisch edel“

In diesem Kurs geht es um die Zubereitung von verschiedenen, festlichen Menüs und die Gestaltung eines frühlingshaften Buffets. Die leichten Menüs können auf Wunsch mit köstlichen Fischvariationen angereichert werden. Beginn 14. März, Starthilfe (Bindeweg). Kursleiterin: Gabriele Blank. Eine schriftliche Anmeldung ist bis zum 7. März an die vhs erforderlich.

Schnupperkurs EDV

für Kinder von 10 bis 14 Jahre

501039A0. Aufgrund der großen Nachfrage haben wir einen zusätzlichen Kurs eingerichtet. Dieser Kurs bietet Kindern einen spielerischen Einstieg in die Arbeit mit dem PC. Grundbegriffe werden erläutert und kleine Texte wie z.B. Einladungen erstellt.

Beginn Mo. 17.04., 13.00-16.00 Uhr. EDV-Raum, Parkstr. 6. KL Anja Braune. Schriftliche Anmeldung bis zum 27.03. an die vhs, Parkstr. 6, 34576 Homberg.

WORD 97 Workshop

Formularerstellung

504005A0 Tageskurs

Fr. 24.03., 17.00 - 21.45 Uhr, vhs-Raum, Parkstr. 6

KL Sonia Komnick. Schriftliche Anmeldung bis zum 24.03. an die vhs, Parkstr. 6, 34576 Homberg.

Schnupperkurs EDV für Senioren

501 033A0

Mo. 13.03., 13.30 Uhr, 20 UStd., vhs, Parkstr. 6

KL Anja Braune. Schriftliche Anmeldung an die vhs, Parkstr. 6, 34576 Homberg

Melsungen

Kochen mal ganz anders

Was im Rahmen einer gesunden, fleischarmen und vitalstoffreichen Ernährung alles möglich ist, zeigt dieser Kurs. Dabei geht es vor allem um alltagstaugliche Gerichte, die auch für Ungeübte mit wenig Zeit zum Kochen realisierbar sind und dabei sogar noch den Gaumen verwöhnen. Beginn: Do. 16. März, 18.00 bis 21.00 Uhr, Radko-Stöckl-Schule, KL Maria Thedering. Eine schriftliche Anmeldung ist bis zum 9. März an die vhs erforderlich.

EXCEL 7.0

Grundkurs

502002A0

Beginn Do. 23.03., 18.00 Uhr, 30 UStd., vhs Rotenburger Str. 11

KL Heidrun Rösler.

Schriftliche Anmeldung bis zum 16.03. an die vhs, Parkstr. 6, 34576 Homberg

WORD 7.0 Grundkurs

504009A0 Wochenkurs

Mo. 13.03. - Fr. 17.03., 08.15 Uhr, 30 UStd., vhs, Rotenburger Str. 11

KL Marlene Jäger

Schriftliche Anmeldung an die vhs, Parkstr. 6, 34576 Homberg.

Obstbaumpflege/Obstbaumschnitte

Aufbaukurs

115004V0. Beginn Fr. 31.03., 18.00 Uhr. Die praktische Unterweisung ist am Sa. 01.04.

von 9.00-17.00 Uhr. Anhand von praktischen Übungen lernen Sie das Schneiden und Veredeln von Obstbäumen und Ziergehölzen. Voraussetzung sind Grundkenntnisse in der Obstbaumpflege. Der Kurs findet in der vhs, Vortragsraum, Rotenburger Str. 11, statt.

Kursleiter ist Eberhard Walther. Schriftliche Anmeldung bitte bis zum 15.03. an die vhs, Parkstr. 6, 34576 Homberg

Fortbildung für Kunstpädagogik

Schwalmstadt-Treysa. Wer mit 6-12jährigen Kindern kreativ arbeitet, kann in dieser Fortbildung die theoretische Konzeptionserstellung und das praktische Tun zum Thema „Selbstdarstellungsbilder-Objekte“ erlernen. Kristina Krause-Willenberg leitet das Seminar am Freitag, 24. März, 17 - 21 Uhr, und am Samstag, 25. März, 10 - 17 Uhr, in der Schule im Ostergrund. Kosten: 85 DM. Schriftliche Anmeldung bis zum 10. März an die vhs. Tel. Aus-

Studienreise an den Lago Maggiore Schwalm-Eder-Kreis. In der Zeit vom 9. bis 14. Mai führt eine Studienreise der vhs an den Lago Maggiore. Von Stresa aus wird in Ausflügen die Region der oberitalienischen Seen erkundet. Höhepunkte sind die Isola Bella, die Burg von Angera, die Stadt Arona und ein Ausflug mit dem Lago Maggiore Express und der Centovallibahn nach Locarno im Tessin. Das ausführliche Reiseprogramm ist ab sofort bei der vhs in Homberg zu erhalten. Auskunft unter Tel. (0 56 81)775-503.

Aus Vereinen und Verbänden



TSV Ost/Mosheim

Abt. Tischtennis

2. Mannschaft - 1. Kreislige Nord

SV Udenborn 2 - TSV Ost/Mosheim 2	9:5
TSV Ost/Mosheim 2 - TSV Adelshausen 1	9:7
TSV Ost/Mosheim 2 - Niedervorschütz 1	9:5
TSV Jahn Gensungen 2 - TSV Ost/Mosheim 2	9:4
TSV Ost/Mosheim 2 - TSV Elfershausen 1	2:9
Dorla - TSV Ost/Mosheim 2	4:9

Durch eine ausgeglichene Bilanz in den ersten Spielen der 2. Mannschaft in der Rückrunde rückt das Ziel „Klassenerhalt“ immer näher.

Die Udenbörner waren uns wie in der Hinrunde überlegen. Lediglich Heinrich Otto konnte mit seinen zwei Einzelsiegen sowie im Doppel mit Lengemann überzeugen.

Gegen Adelshausen ist die Revanche geglückt, da unsere Mannschaft in der Hinrunde mit 7:9 verloren hatte.

Durch eine schnelle Führung gegen Niedervorschütz wurde der Grundstein für diesen schönen Sieg gelegt. Mathias Mink hatte in diesem Spiel seinen Glanztag. Er gewann seine Einzel am Spitzentisch sowie im Doppel mit Ozaine.

Gensungen war unserer 2. Mannschaft an diesem Tag an allen Positionen überlegen, deshalb konnte man das Resultat der Hinrunde leider nicht erreichen. Otto, Ozaine (2) und Keim K.-H. punkteten.

Das Prestige-Duell gegen den Rivalen aus Elfershausen verlief unerwartet deutlich. Alle drei Doppel wurden verloren. Otto und Mink gewannen zwar ihre Eingangsspiele, jedoch konnten die Mannschaftskollegen ihre Gegner nicht bezwingen. Somit war die schnelle Niederlage besiegelt.

In Dorla mußte wieder einmal mehr Heinrich Otto zu überzeugen, der beide Einzel am Spitzentisch gewann. Hofmann, Ozaine (2), Keim K.-H., Schinz sowie die Doppel Otto/Schinz, Keim/Hofmann trugen sich in die Siegerliste ein.

Durch diesen Sieg, der unserer 2. Mannschaft den 15. Pluspunkt gebracht hat, ist der Klassenerhalt in greifbarer Nähe gerückt.

3. Mannschaft - 1. Kreisklasse

TSV Ost/Mosheim 3 - TSV Röhrenfurth	8:8
TSV Spangenberg 3 - TSV Ost/Mosheim 3	9:5
TSV Ost/Mosheim 3 - TTG Morschen/Heina 2	1:9
Udenborn 3 - TSV Ost/Mosheim 3	9:5
TSV Ost/Mosheim 3 - TSV Wolfershausen 2	1:9

Vier Niederlagen und ein Unentschieden zum Anfang der Rückrunde machen das Ziel Klassenerhalt zu einem immer schwieriger werdenden Unterfangen.

Ein harter Kampf war das Spiel gegen Röhrenfurth. Aus den Eingangsdoppeln ging man mit einem 1:2-Rückstand. Lothar Schinz und Kurt Sinning trugen mit ihren zwei Siegen maßgeblich zu dem Punkterfolg bei.

Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus

Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 10,50 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind grundsätzlich ausgeschlossen.



Die Punkte holten im Einzel: Schinz (2), Keim, J., Hain, Sinning (2) und Keim G.

Im Spiel gegen Spangenberg konnte nur Heinrich Hain mit seinen zwei Einzelsiegen sowie im Doppel mit Lampe überzeugen. Siege von Schinz und J. Keim reichten nicht, noch eine Wende im Spielverlauf zu schaffen.

Das Ergebnis des Serienspiels zeigt leider nicht die Knappheit des Spielverlaufs. Von zehn gemachten Spielen wurden die Hälfte im Entscheidungssatz entschieden. Das Doppel Hain/Sinning sorgte für den Ehrenpunkt.

An diesem Tag waren die Gastgeber aus Udenborn einfach zu stark für unsere 3. Mannschaft. J. Keim mit seinen zwei Einzelsiegen sowie Sinning, G. Keim und das Doppel Sinning/Keim G. konnten Paroli halten.

Nur Heinrich Hain konnte sein Einzel im Spiel gegen Wolfershaußen gewinnen.

4. Mannschaft - 3. Kreisklasse

Gensungen 3 - Ost/Mosheim 4	8:2
Ost/Mosheim 4 - Ellenberg 2	5:8
Ost/Mosheim 4 - Körle 3	8:0

Im Spiel gegen Gensungen war durchaus ein besseres Ergebnis drin, da fünf Dreisatzspiele verloren wurden. Durchsetzen konnte sich das Doppel Schade/Marx sowie Marco Schade im Einzel gegen Holzapfel.

Unsere 4. Mannschaft ist in das Spiel gegen Ellenberg sehr gut gestartet, denn es konnten alle beiden Eingangsdoppel gewonnen werden. Kurt Otto mit zwei Einzelsiegen, Schade und die Doppelsiege von Schade/Marx, Otto/Meinert konnten die Niederlage nicht mehr abwehren.

Ein in dieser Höhe nicht erwarteter Sieg gelang unserer Vierten gegen Körle. Otto/Schieferstein, Schade/Marx Otto (2), Schieferstein (2), Schade und Marx trugen sich in die Siegerliste ein.

Ernährung

Wenn Essen zum Problem wird

Aussehen wie Claudia Schiffer oder Linda Evangelista: davon träumen viele junge Mädchen. Aber oft ist es ein gefährlicher Traum, der zu einem Alptraum, einer Ess-Störung werden kann.

Da sich Ess-Störungen meist über einen längeren Zeitraum entwickeln, bleiben sie häufig unbemerkt. Marianne Rudischer, Ernährungsmedizinische Beraterin der BARMER, rät Angehörigen, auf die folgenden Warnsignale zu achten: Essgestörte Mädchen lesen häufig in Kochbüchern und/oder Kalorientabellen. Die Nahrungsaufnahme wird exakt nach wenig Kalorien berechnet. Essensportionen sind extrem klein, die „Miniportionen“ werden äußerst langsam verzehrt. Lebensmittelvorräte „verschwinden“ aus dem Kühlschrank. Die Betroffenen bekochen die gesamte Familie, essen selbst aber nicht mit. Sie gehen unmittelbar nach dem Essen zur Toilette. Es werden Abführmittel eingenommen. In relativ kurzen Abständen erfolgen Heißhungeranfälle mit raschem Verzehr großer Nahrungsmengen. Oft wird exzessives sportliches Training betrieben.

Die Ursachen für eine Ess-Störung liegen fast immer in einer Kombination aus tiefliegenden persönlichen Problemen, mangelndem Selbstwertgefühl und gesellschaftlichen Trends. Das Bedürfnis, dem Schlankheitsideal unserer Gesellschaft zu entsprechen, motiviert Millionen von jungen Mädchen zu einer freiwillig reduzierten Nahrungsaufnahme und extrem gezügeltem Essen. Zusätzlich zu dieser starken Nahrungseinschränkung versuchen viele Mädchen und Frauen, ihr Gewicht durch Erbrechen oder die Einnahme von Appetitzüglern, Abführ- oder Entwässerungsmitteln zu kontrollieren. Bereits zehnjährige Mädchen unterwerfen sich strengen Diäten, um möglichst dünn zu sein.

Eine Ess-Störung wird oft gleichgesetzt mit Übergewicht, weil es von der Umwelt zunächst nur als der Wunsch nach ein „bisschen Abnehmen“ angesehen wird. Frauen- und Suchtberatungsstellen können bei der Suche nach professioneller Beratung hilfreich sein. In Deutschland leiden nach vorsichtigen Schätzungen drei bis sechs Prozent aller jungen Frauen an einer extremen Ess-Störung. Die genauen Zahlen sind allerdings unbekannt. Es besteht eine große Dunkelziffer, weil essgestörtes Verhalten stark tabuisiert ist und meist von den Betroffenen verheimlicht wird. Seit Jahren nehmen Ess-Störungen bei Jugendlichen kontinuierlich zu. Zunehmend leiden auch junge Männer an einer Ess-Störung.

Zentrales Merkmal jeder Ess-Störung ist die Ablehnung des eigenen Körpers als zu dick, die Fixierung der Gedanken auf das Essen sowie auf Möglichkeiten der Gewichtsabnahme. Die krankhaft übersteigerte Angst vor dem Zunehmen verfolgt die Mädchen auch noch, wenn sie bereits untergewichtig sind. Trotz ihres bedenklichen körperlichen Zustandes haben die Betroffenen oft kein Krankheitsbewusstsein. Ihre Körperwahrnehmung ist derart gestört, daß sie sich auch dann noch

Versch. Faßbiere, Liter DM 2,20 inkl. MwSt.
Bierkontor Kaufmann Edermünde
Tel. 0 56 65 / 74 32 (eig. Bringdienst)



**Hessisches
LÖWENBIER**
 Der herzhafte-frische Biergenuß

Seit 1615 Nordhessische Brautradition
 aus Malsfeld

Werbung, die ankommt!



Gern berate ich Sie in allen Fragen rund um die Werbung in Ihrem Mitteilungsblatt.

Rufen Sie mich an!

Viola Krug

☎ 01 71-3 13 21 39

oder

☎ 0 56 22-80 06-0



Gute Diäten - schlechte Diäten

Wunderkuren mit verheißungsvollen Erfolgsversprechen haben gerade in den ersten Monaten des Jahres wieder Hochkonjunktur. Viele möchten im Frühling ihre Traumfigur erreichen. Doch wer kennt sich im Diäten-Dschungel zwischen Kartoffel- und Ananasdiät noch aus? Sind Diäten überhaupt sinnvoll?

Dazu Marianne Rudischer, Ernährungsmedizinische Beraterin der BARMER: „Um abzunehmen, muß keine Diät her! Mit bewußte(re)m Essen und handelsüblichen Lebensmitteln lassen sich auch Pfunde reduzieren.“ Beispielsweise durch vielseitig zusammengesetztes Essen, das wenig Fett und tierische Lebensmittel enthalten sollte. Besser sind reichlich Vollkomprodukte, Salz- oder Pellkartoffeln sowie viel frisches Obst und Gemüse. Abnahmewilligen rät Rudischer: „Kritisch sein bei allen Blitz- und Crash-Diäten! Es gibt keine Diät, die Wunder vollbringen kann. Pfunde und Kilos, die sich über Jahre hinweg angesammelt haben, sind nicht in kurzer Zeit durch eine Diät abzubauen. Der Glaube, daß Fettpolster im Schnellverfahren abgebaut werden können, ist dennoch vielerorts nicht auszurotten. Tips, woran eine gute Diät zu erkennen ist: Sie verspricht keine hohe Gewichtsabnahme in kurzer Zeit, sondern steckt realistische, langfristige Ziele. Das heißt eine langsame, schrittweise Gewichtsabnahme mit maximal einem Pfund pro Woche. Eine gute Diät berücksichtigt immer persönliche Vorlieben und Abneigungen. Sie spricht keine Verbote aus, nennt keine verbotenen Lebensmittel, sondern empfiehlt eine fettarme Zusammensetzung der Speisen, die abwechslungsreich, langanhaltend satt machen und schmecken. Sie legt Wert darauf, daß das Gewicht gehalten werden kann und enthält keine Einschränkung der Nahrungsmenge und Lebensmittelauswahl. Wichtig ist auch die Empfehlung neuer Essgewohnheiten, die dauerhaft beibehalten werden können und das neu erworbene Gewicht stabilisieren. Bei einer guten Diät ist der Kauf von anderen Produkten wie Pulver, Dragees oder Drinks nicht erforderlich.“

Doch jede noch so gute Diät nützt nichts, wenn nicht auch ein wenig körperliche Bewegung mit ins Spiel kommt. Sportliche Betätigung - beispielsweise an der frischen Luft wie Joggen, Wandern

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis



„Kulturtopfer“ Frühjahr 2000



Veranstalter: Stadt Gudensberg

KARTENVORVERKAUF
IM BÜRGERBÜRO DES RATHAUSES
VON GUDENSBERG 05603/9330

PROGRAMM

Samstag, 11.3.2000

20.00 Uhr **Volkstümliche Blasmusik**
Bürgerhaus Gudensberg, Hubert Nather und seine volkstümliche Blasmusik, Eintritt: 10,00 DM

Samstag, 18.3.2000

19.00 Uhr **Variété-Abend**
Kulturhaus Synagoge
Akrobatik mit „Pulcinella's“
Zauberei mit „Mumpitz“
Tanz mit Mirjam Henß
Musik mit „double blue“ sowie einem 3-Gang-Menue aus dem Hause „Hessischer Hof“
Eintritt: incl. Essen: 55,00 DM

Donnerstag, 23.3.2000

19.00 Uhr **Osterausstellung**
Haus für Jugend und Kultur, Ausstellungseröffnung

Samstag, 25. und Sonntag, 26.3.2000

11.00-
18.00 Uhr **Osterausstellung**
Haus für Jugend und Kultur

Sonntag, 26.3.2000

19.00 Uhr **Jubiläums-Konzert**
Bürgerhaus Gudensberg, Chorgemeinschaft, Gudensberg
Eintritt: 10,00 DM

Freitag, 31.3.2000

20.00 Uhr **Showsalat**
Kulturhaus Synagoge
Comedy mit Guido Klode und Martin Lückert
Eintritt: 15,00 DM, erm. 10,00 DM

Sonntag, 2.4.2000

11.15 Uhr **„Sentimental journey“**
Kulturhaus Synagoge
Eine musikalische Zeitreise der Gruppe „Top Sing“ der Chorgemeinschaft Gudensberg
Eintritt: 10,00 DM, erm. 5,00 DM

AWO-Sprachreisen nach England im Millenniumsjahr 2000

Auf Grund der großen Resonanz in den letzten Jahren bietet der Kreisverband der Arbeiterwohlfahrt Schwalm-Eder e.V. im Jahr 2000 drei Gelegenheiten zu „learn and fun“ in Poole/Südengland. Jugendliche zwischen 14 und 18 Jahren können in den Ferien ihre Englischkenntnisse verbessern, da „native speakers“ (Muttersprachler) drei Stunden pro Vormittag den Sprachunterricht erteilen. Ein Abschlusszertifikat dokumentiert die erfolgreiche Teilnahme am Englischkurs. Freizeitaktivitäten wie Volleyball, Disco- und Kinobesuche sowie Tagestouren nach z.B. Stonehenge und London (mit Hotelübernachtung und Musicalbesuch) garantieren den „fun“ in den Ferien. Das Städtchen Poole liegt in der Grafschaft Dorset und besitzt einen der größten Naturhäfen der Welt. Poole und Bournemouth sind über die Jahre hin zusammengewachsen. Der Kursort Poole steht für vielfältige kulturelle Angebote, Sehenswürdigkeiten und Sportmöglichkeiten.

Ausgewählte englische Gastfamilien beherbergen die Jugendlichen, Vollpension und der englische Lebensstil sind inklusive. Den deutschen Reiseleitern und den Jugendlichen steht in Poole ein Büro zur Verfügung, in dem sie per 24-Stunden-Hotline Tag und Nacht zu erreichen sind. In Ausnahmesituationen können die Englandreisenden jederzeit erreicht werden. Die Sprachreisen finden dieses Jahr vom 02.07. - 19.07.2000, 17.7. - 03.08.2000 und vom 30.9. - 13.10.2000 statt.

Anfragen und Anmeldungen zu den Sprachreisen richten Sie bitte an die Geschäftsstelle der Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Schwalm-Eder e.V., Holzhäuser Str. 7, 34576 Homberg, Tel. 05681/930446, Fax 05681/930448.

Isb h - Landessportbund Hessen e.V.

Fortbildungs-Lehrgang für Übungsleiter und Übungsleiterinnen

Einen Fortbildungs-Lehrgang für Übungsleiter und Übungsleiterinnen mit und ohne Lizenz im Bereich des Freizeit- und Breitensports veranstaltet der Sportkreis Fritzlar-Homberg am Samstag, 11. März, in der Turnhalle der Mittelpunktschule in Kleinenglis.

Die Themenstellung umfaßt Aerobic und Funktionsgymnastik in Theorie und Praxis. Referentin ist Kerstin König von der Gesamthochschule Kassel.

Diese Fortbildungs-Maßnahme, an der sich auch Interessenten angrenzender Sportkreise beteiligen können, findet Anerkennung zur Verlängerung der Übungsleiter-Lizenz des Landessportbundes Hessen (Isb h) sowie des Hessischen Turnverbandes (HTV) und dauert von 12.00 bis 18.00 Uhr. Die Gebühr pro Teilnehmer beträgt 20 DM.

Verbindliche Anmeldungen bis zum 4. März erbittet Kreis-Frauenwartin im Isb h Karin Zenkner, Maden, Stadtweg 6, 34281 Gudensberg, Tel. 05603/4047.

Bezirkslandfrauenverein Fritzlar-Homberg

Der diesjährige Bezirkslandfrauentag findet am 29.03.2000 im „Hotel am Stadtpark“ Bürgerhaus Borken statt. Beginn der Veranstaltung: 12.00 Uhr.

Frau Prof. Dr. Uta Meier, Lich, spricht zu dem Thema:

Der ganz alltägliche Balanceakt

Frauen im Spannungsfeld von Familie und Beruf

Das Rahmenprogramm des Landfrauentages wird von den Ortsvereinen sowie dem Gitarrenchor „Saitenspiel“ und dem Zitherensemble des Bezirkslandfrauenvereines gestaltet. Anmeldungen bei den Ortsvorsitzenden oder der Geschäftsführerin Rosel Brede, Tel. 05603/2455

Verein landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen Fritzlar

Am Montag, 13 März 2000, findet um 20.00 Uhr im Hotel „Hessischer Hof“ in Gudensberg eine Vortragsveranstaltung statt.

Es spricht Herr Andreas Sandhäger vom Hessischen Landesamt in Kassel über das Thema:

Entwicklungsmöglichkeiten landwirtschaftlicher Betriebe in Hessen unter Rahmenbedingungen von Agenda 2000 und WTO

Es wird um vollzähliges Erscheinen gebeten. Gäste sind willkommen.

☎ 0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

09-1/2000
Bereich II**An-/Verkauf**

Zahle gute Preise für uralte Möbel, Sekretäre, Kleiderschränke u. Kommoden, alten Hausrat, Gläser, Porzellan, Postkarten, Bücher, Münzen, Orden, Bier- u. Reservistenkrüge u. alte Ölgemälde. Tel. 0 56 81 / 60 82 22

Lackenfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

Zahle Spitzenpreise für uralte Schränke, Kommoden, Vertikos, Betten, Münzen, Orden. Fachgerechte Aufarbeitung antiker Möbel. Dieter Weber, Frielendorf, Tel. 0 56 84 / 77 77

Zahle faire Preise für uralte Schränke, Sekretäre, Kommoden etc. - Kaufe auch Ölgemälde, Ansichtskarten, Münzen, Orden, Bücher, Porzellan, Leinen, Bierkrüge, Taschen- u. Armbanduhr. Tel. 0 56 62 / 28 26

Fimmern & Rauschen

Ankauf / Handel
Computer, Nintendo, Sega, Playstation
CD - Verkauf
HIFI - Video - TV - CD - Schallplatten
Rudolf-Schwander-Str. 13 ☎ KS 8 56 00

METABOND

Ölzusatz für Motor u. Getriebe.
Ab sofort im Internet:
<http://www.METABOND.de> oder
Tel. 0 56 82 / 73 03 90

**WERNER
BRAUTMODEN**

Oberste Gasse 30
34117 Kassel
☎ 10 38 43

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 0 56 26 / 92 55 93

Ich zahle faire Preise für uralte Möbel, Nachlässe, Trödel, Leinen usw.
Tel. 0 56 83 / 93 00 98 o. 0 56 65 / 30 444



Aus zweiter Hand

Tel. 05 61 / 51 38 55
o. 510 17 02Braustraße 33
34259 LohfeldenDi - Fr. 11.00 - 18.00 • Sa 9.00 - 13.00 Uhr
o. k. Vereinbarung

Buchenbrenn- und Kaminholz ofenfertig
incl. Lieferung ab 65,- DM/rm.
Tel. 05 51 / 96 474

Haushaltsauflösung!!! Div. Möbel (z.B. Tisch, Schreibtisch, Sessel usw.) preisgünstig zu verkaufen.
Tel. 0 56 22 / 39 90

IHR FACHGESCHÄFT
FÜR BILD UND RAHMEN

**WOHLKOPF
KUNST &
RAHMEN**

34537 Bad Wildungen
• Brunnenallee 30 B
(Hölscher Passage)
Tel. 0 56 21 / 7 23 27
Fax 0 56 21 / 96 00 73

An-/Verkauf

Brautkleid, Gr. 44, perlenbestickt, mit Zubehör, für DM 600,- zu verkaufen.
Tel. 0 56 22 / 65 40

Kommunionkleid, Gr. 134, zu verkaufen. Tel. 0 56 22 / 13 71

Oertli Ölbrenner Typ OE-2-ULDEO, 40-140 kW, Baujahr 1993, mit Papieren, Neupr. DM 1.320,- für DM 150,- abzugeben. Spinnrad Original um 1900 für DM 250,-. Tel. 0 56 22 / 66 50 nach 21.00 Uhr (Fritzlar)

Stellenmarkt

Heimarbeit, Faxabr.: 0190/ 85 61 22
(1,86 Euro/Min. BOK)

Endlich eine Tätigkeit, die Spaß macht! Vertrieb mit Kindermode! Haupt- und nebenberuflich möglich! Starten Sie jetzt mit unserer neuen Kollektion. Unverbindliche Info: C. Spötter-Ballin unter: 0 56 74 / 92 49 08

Tolle Geschäftsidee - auch für Mütter!
Von zu Hause aus arbeiten, bis 6.000,- DM im Monat mögl. Dringend Unterstützung gesucht!
24 Std.-Info. Tel. 0 55 04 / 94 99 017

Zuverlässige Putzhilfe für Büroräume in Guxhagen gesucht.
Tel. 0 56 65 / 21 00

Suche tatkräftige Hilfe im Haushalt beim Putzen, Bügeln etc. in Felsberg.
Tel. 0 56 62 / 93 01 40

Exam. Altenpflegerin, 56 J., su. z. 1.4.2000 neuen Wirkungskreis. Ambulante, stationäre Pflege od. Dauernachtwache. Zuschriften unter Chiffre 22342 an den Verlag

Super Nebenverdienst Fun-Creativ-Gruppenleiterin sucht Berater oder Sammelbesteller für Bastelmaterial, z. B. Window-Color-Farben 100 ml 5,85 DM. Tel. 05 61 / 95 82 411

Grundstücke/Immobilien**FULDABRÜCK-DÖRNHAGEN**

In freier Südwest-Lage entstehen diese Eigentumswohnungen, zweckmäßig zugeschnitten, Komfort-Ausstattung, 3 ZKB, G-WC, Terr./Balkon, Ga./Pkw-Abst.Pl., ab DM 263.900,-. Musterwhng. kann besichtigt werden. Dörmh. Bau GmbH & Co KG, 0 56 65 / 23 03

Suche 1-3-Familien-Häuser/Grundstücke, Renditeobjekte. Für Verkäufer kostenlos. Felgentrebe Immobilien, Tel. 05 61 / 51 73 85

Stellenmarkt**Grundstücke/Immobilien**

Bad Emstal-Sand, 2-Zi.-ETW, Bj. 93, ca. 67 m² Wohnfl., Balkon, gute Ausstattung, ÖZH, Stellplatz. Die Wohnung ist frei. DM 185.000,-
Heinrich Immobilien, RDM, Ob. Königsstr. 22, Kassel, Tel. 05 61 / 16 025

Guxhagen, 2-3 Zimmer, ETW, in sehr guter Lage, mit Garage, Stellplatz, indiv. Ausbaumöglichkeit, Fertigstellung Sommer 2000. Tel. 0 56 65 / 20 11

Dörmhagen, 2-3 Zimmer, ETW, in wunderschöner Lage, mit Garage, Stellplatz, indiv. Ausbaumöglichkeit, Fertigstellung Herbst 2000. Tel. 0 56 65 / 20 11

Fuldabr.-Dörmhagen, Komfort-DG-ETW, 98 qm, 3 ZKB, 2 Abstell., 1 Keller, PKW-Stellpl., von Privat zu verk. DM 298.000,-. Tel. 0 56 65 / 20 11

Morschen, baureife Grundstücke in südwestl. Wohnlage, kompl. erschl., DM 98,-/qm. Tel. 0 56 65 / 20 11

Familie mit 2 Kindern sucht Haus in Fritzlar und Umgebung zu kaufen. Tel. 05 61 / 88 63 02

Vermietungen

Gudensberg, kompl. renov. EFH, 3 ZKB, Bk., Pkw-Stellpl., zentrale Lage, nach Absprache frei. Tel. 0 56 03 / 36 56

Bad Emstal-Sand, 3 ZKB, Bk., Neubau, 1. OG, frei, DM 725,- + NK + KT, keine Prov. Tel. 05 61 / 94 13 545

Bo.-Großenenglis, 2 ZKB, 54 qm, 510,- DM + NK + KT, ab sofort frei.
Tel. 0 56 82 / 71 002 o.
01 72 / 60 82 810

FZ-Ungedanken: EG, 2 ZKB, Abstellraum, 71 qm, 600,- DM + NK, ab 1.4. oder später, zu vermieten.
Tel. 0 56 22 / 54 82 nach 18 Uhr

FZ-Ungedanken, DG-Whg., ca. 40 m², 2 Zi., Koni, Bad, Flur, ab sof., m² 8,- DM KM. Tel. 01 71 / 80 09 600

Niederstein-Metze, 2 ZKB, 58 m², Neubau, DG-Wohnung in ruhiger Lage (WBS erf.), Kochgelegenheit vorhanden, provisionsfrei zu vermieten.
Tel. 05 61 / 87 02 767

Bad Zwesten, Bergstr. 6, 3 ZKB, Gästewc, Balkon, 108 m², Garage, Garten, 980,- DM + NK. Tel. 0 56 26 / 84 23

Praxis/Büro/Geschäftsräume in FZ-Innenstadt, 150 m², m. eig. Parkplätzen sof. zu verm. Fax 0 56 22 / 70 706 o. Tel. 18 43

FZ-OT, 3 ZKB, 2 Abstell., Pkw-Stellpl., 75 qm, auf Wunsch Gartenbenutzung, sep. Eingang. Tel. 0 56 22 / 60 57

Stellenmarkt

Zum Ausbau unserer Direktion suchen wir

Bankkaufleute

Telefonisch erreichbar Montag - Freitag 9.30 - 16.00 Uhr

Telefon 05 61 / 77 70 49

Vermietungen

Beim TÜV/Straßenvka., Verkaufs-Lagerplatz, ca. 1.800 qm, Miete 850,- DM + Kaut. Tel. 01 72 / 67 86 262

Geschäftsräume in Fritzlar zu vermieten, geeignet f. Laden, Büro, Praxis etc. mit Schaufenster u. Parkplätzen an der Hauptstr., Nähe Industriegebiet. Geschäftsräume u. Whg. auf einer Etage jeweils 70 qm mit Garage u. Kellerbenutzung
Zuschriften unter Chiffre 22341 an den Verlag

Guxhagen, zentr. Lage, DG, 3 ZKB, 84 qm, zu verm. Tel. 0 56 65 / 20 11

Rotenburg, Lindenstr. 3, schönes Ladenlokal mit Schaufenster, 84 qm, zu verm. Tel. 0 56 65 / 20 11

FZ-Ungedanken, 4 ZKB, sep. WC, Bk., 120 qm (1.0G), Garage, Keller, PKW-Stellplatz, Gartenben., ab sofort zu verm., Tel. 0 56 22 / 38 08

Marienhagen, 2 ZKB, 70 qm, Stellplatz für Auto, Ölheizung, zu vermieten.
Tel. 0 56 35 / 82 22, nach 18.00 Uhr

3 ZKB, 70 qm, Balkon, in Fuldabr.-Dörmhagen, DM 750,- + NK.
Tel. 0172 / 562 57 61

Lagerhalle, ca. 150 qm, in Gudensberg.
Tel. 01719526749

Gudensberg-Deute: REH, 120 qm, 1200 DM KM, sofort frei. Tel. 0 56 03 / 59 33

Gudensberg, 2 ZB, kl. Einbauküche, ca. 50 qm. Tel. 0 56 03 / 28 44

Fritzlar-OT, DG-Whg., 3 ZKB, Gästewc, ZH, 88 qm, PKW-Stellplatz.
Tel. 0 56 22 / 39 79

Möbl. Zimmer, Du/WC, Küchenben., sep. Eingang, Gudensberg-Stadtmittel.
Tel. 0 56 03 / 42 11 oder 01 72 / 981 09 63

FZ-Stadtmittel, schöne 2 ZKD-Maisonette-Wohnung auf 2 Etagen m. Wendeltreppe + 1 Nebenzimmer, DM 600,- KM + NK zum 1.4.00.
Tel. 0 56 22 / 79 288 oder 01 73 / 241 01 46

Fritzlar, Roter Rain, Südhanglage, 4 ZKB, Balkon, 110 qm, sofort zu vermieten. Tel. 01 77 / 580 57 84

Dachwohnung, 80 qm, in Kirchberg, 2 ZKB, DM 600,- + NK, ab 1.4.00
Tel. 0 56 03 / 39 22

Neu errichtete komf. Dachstudio-Whg., 84 qm, denkmalgeschütztes Anwesen in Guxhagen-Büchenwerra kurzfr. zu verm., Tel. 0 56 65 / 91 252, Fax 92 27 52

Niederstein, 1-Zi.-App. möbl., ca. 30 qm, m. Küchenzeile, DU/WC, WM 480,- DM, KT 500,- DM.
Tel. 0 56 24 / 69 50

3 ZKB, ca. 100 qm, in Niederstein, ab sofort. Tel. 0 56 24 / 83 44

Edm.-Besse, 3 ZKB, DG, 85 qm, ab 1.5.00, KM 850,-, Tel. 01 71 / 44 47 354

Vöhl, DG-Whg., f. 1-2 Pers., und Garage zu vermieten. Tel. 0 56 35 / 3 62

☎ 0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

09-2/2000
Bereich II**Vermietungen**

Haus m. 2 Gar., 1000 qm Garten, 7 Zi., Kü., Bad/WC, ÖZH, in Friel-Leuderde ab sofort, KM 950,- DM, VB.
Tel. 0 55 42 / 920 955

Mietgesuche

Suche Wohnung, ca. 100 qm, in Westen oder näherer Umgebung, für sofort. Tel. 0 56 26 / 92 54 21

Kfz/Zubehör

Winterreifen m. Felgen 155/70 R 13 für Opel Astra F, Preis VB. Tel. 0 56 81 / 71 348 ab 20 Uhr

BMW-Felgen 6 J x 15 H2 zu verkaufen. Tel. 0 56 24 / 63 17

OPEL HONDA

VÖLKER

automobile + zweiräder

34599 Neuental-Bischhausen
Telefon (0 66 93) 9 60 60
http://www.autohaus-voelker.de

Pkw, Transporter u. Bus gesucht, ab Bj. 80, auch in schlechtem Zustand.
Tel. 05 61 / 62 228

Renault Megane Century EZ 3/99, 66 kW, Klima, metallic, el. FH, ZV. 25.900,- DM jetzt 21.900,- DM AH Behrens, 0 56 03 / 93 140

Barankauf Mercedes, Porsche, BMW, Audi, VW, Geländewagen usw., Bj. 94/00. Tel. 05 61 / 81 79 26, Fax 81 35 61

Renault Clio RT 1,4 EZ 3/95, 33.000 km, 5Türig, rotmet., SD, ZV, el. FH, 1. Hd. 14.900,- DM jetzt 12.900,- DM AH Behrens, 0 56 03 / 93 140

Fritzlar-Kernstadt, Garage für Wohnanhänger ab 1. März frei.
Tel. 0 56 22 / 13 81

Renault Grand Espace RXE, EZ 3/99, 9.800 km, Klima, Dachgalerie, ZV, el. FH u. v. m. 44.900,- DM jetzt 41.900,- DM AH Behrens, 0 56 03 / 93 140

Seat Marbella, Bj. 93, G-Kat, W.-/So.-Reifen, Anhk., schw., 29 kW, VB,
Tel. 0 56 26 / 92 55 44

Rover 416 Si, EZ 11/97, Sondermodell "Classic", grünmetallisch 22.900,- DM jetzt 19.900,- DM AH Behrens, 0 56 03 / 93 140

Motorräder**YAMAHA-LAACKS**

Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-0

KLE 500 mit Koffer, EZ 3/94, 48 PS,
Tel. 05 61 / 47 33 29

Piaggio "Eagle", 50 ccm, Bj. 97, 850 km, blaumet., DM 3.500,-,
Tel. 0 56 22 / 33 62

Motorräder

R 1200 C, schw., ABS, Scheibe, 11/98, 8200 km, abgepo. Sitz, el. Handsch., 20499,-; R 1200 C, elfenb., ABS, Zub., 10/97, 21500 km, TU, 18999,-
Tel. 0 56 65 / 36 50

Anhänger

DÖRING PKW-Anhänger
HEINEMANN U.
WESTFALIA
Verkauf • Vermietung
34632 Jesberg, Umgehungsstr. 2
☎ 0 66 95 / 6 82

Motorgeräte

Gut beraten • gut gekauft • gut betreut
MOTORGERÄTE
PARSKE
HONDA Neuental-Bischhausen • Tel. (0 66 93) 2 11

Wassersport

Kanu-Sport AHOJ
Gabriele Roobe, Bergstraße 35, 34308 Bad Emstal
Partner für Profis und Einsteiger,
Top-Ausrüstung zu günstigen Preisen
Fachberatung - Testboote - Zubehör - Versand
Info: Fon 0 56 24 / 18 04,
Fax 0 56 24 / 92 02 85.

Reise/Erholung

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

FeWo, Ostsee, Hohwacht Bucht, 4-5 Pers. Tel. 0 56 05 / 70 433, Fax 70 634

Komfortable FeWo. im Bayerischen Wald, 6 km v. Passau, zu vermieten. Tel. 0 85 05 / 18 40

Norddeich/Ostfr., FeWo, 2-4 Pers., zu vermieten. Tel. 05 61 / 62 635

Genießen Sie doch einmal Ferien auf Sylt, App. f. 2 Pers. in List.
Tel. 0 46 51 / 87 08 67

Ostsee, Ferienhaus, 50 m z. Strand, bis 5 Pers. Tel. 0 56 05 / 65 35

Costa Blanca, FH/4 P., ab 55,- DM/Wo. Nähe Alicante, priv., 10 min durch Wald zum Sandstrand, s. ruhig.
Tel. 0 56 09 / 76 53

FeWo, 4 (5) Pers., im schönen Zschopautal/Erzgeb., am Fuße der Erlebnisburg Scharfenstein.
Tel. 0 37 25 / 70 222

Süd-NL, Luxus-Ferienhaus, freistehend, 6 Pers., zu vermieten. Tel. 0 24 28 / 69 89 oder 01 72 / 245 96 79

Nordsee Ostfriesland, FeWo in ruhiger Lage. Tel. 0 49 47 / 99 00 83

Sie wollen Urlaub machen
und wissen nicht wohin?
Ein Blick in die Kleinanzeigen
hilft.

Reise/Erholung

Noch freie Plätze, Osterferienzeit in Zingst/Ostsee, ca. 50 km östlich von Rostock, für Familien, Alleinerziehende, Großeltern, Singles! Herrliche Landschaft, wunderschöne Sonnenauf- und -untergänge erleben, in der Heimat der Kraniche, viel frische Luft zum Aufatmen in jeglicher Beziehung spüren, viel Spaß beim Freizeitprogramm für Erwachsene und Kinder, die Passions- und Ostergeschichten neu miteinander feiern. Ausflüge, Wanderungen und Besichtigungen. Die Teilnahme an allen Angeboten ist freiwillig. Unterkunft in den Ferienapartements des "Zingsthof", 50 m bis zum feinen Ostseestrand. Vollpension, eigene Anreise. Erw. 494,- DM, Kinder und Teenager sind stark ermäßigt. Termin: 17. bis 25. April 2000. Leitungsteam: Willi Stiel, Kassel / Bernd Schill, Jesberg und Ingrid Ochs, Hess. Lichtenau. Veranstalter: Amt für kirchliche Dienste - Bereich Gemeindeentwicklung, Wilh. Allee 330, 34131 Kassel, Tel. 05 61 / 93 78-381, Fax-409. Anmeldeschluß: 17. März 2000. Fordern Sie den Info-Prospekt an.

Unterricht/Nachhilfe

Ereile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzung, deutsch/engl. u. umgekehrt.
Tel. 0 56 83 / 16 90

Garten/Landwirtschaft

Achtung Landwirte! Verkäufe: Ley Mahl- u. Mischanlage, getrennt aufstellbar, mit 6 dz Mischer sowie Mischfuttersilo mit drei Kammern à 6 dz (erweiterungsfähig) und Entnahme durch Handschnecke. Tel. 0 56 22 / 38 39

Suche Heu Ernte 99. Tel. 01 72 / 56 12 513

Rohrreinigung**REINHARD KEIM**

Rohr- und Kanal-Reinigungsservice
• TV-Kanaluntersuchung
• Kanalsanierung • Kanalortung
• Klärgrubenentleerung • Dichtheitsprüfung
• Öl-, Benzin- und Fettabscheiderentsorgung

TAG + NACHT NOTDIENST
Felsberg
(05662)
9482-0
Fax 9482-82

Gartenhäuser**Gartenhäuser direkt vom Hersteller**

Warum mehr bezahlen als nötig?



Besuchen Sie unsere Musterhaus-Ausstellung!

Schweinsberg Br. Grimmstr. 24-26
Tel 0561-823297
Fax 0561-821925
34246 Vellmar

Baumarkt

Willkommen auf Ihrer Terrasse

WAREMA
Markisen

Markisen zu Winterpreisen

Klepppe
Rolladen-
ELEMENTEBAU

34281 Gdbg.-Obervorschütz
☎ 0 56 03 / 93 090
http://www.klepppe.de

Dachbeschichtung (auch abends u. Wochenende). Tel. 0 56 92 / 99 08 97

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau 05 61 / 89 76 01

PORTAS®

Europas Renovierer Nr. 1
Wir renovieren und modernisieren Türen, Haustüren, Vordächer, Küchen, Treppen, Schrankmöbel, Badmöbel und Heizkörperverkleidungen
► 0 56 82 / 70 790
Portas Fachbetrieb Klaus Adam GmbH
Zum Roh 11 • 34582 Borken-Arnstsch

PARKETT • KORK • LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau 05 61 / 89 76 01

PROFI-MIETSERVICE

• Minibagger • Radlader •
• Kompaktlader •
• Rüttelplatten •
• Verdichtungstechnik •
Baugeräte und Zubehör

Container 1,5 bis 3,5 m³

Anruf genügt!
05603-6918
34281 Gudensberg

Winter-Preise

Soltec-Markisen

Fuldabrück-Bergshausen
☎ 05 61 / 58 32 87
Ostring 32 • vor Möbel-Koch

Garagentore - Industrietore Markisen

in allen Größen und Varianten ein- u. doppelwandig vom Schwingtor über Seitensektional-, Deckensektional-Roll- und Deckenlauffore mit passenden Türen & Antrieben. Lieferung und Montage durch eigene Monteur.

Klaus Adam GmbH
34582 Borken-Arnstsch, Tel. 0 56 82 / 70 790,
Fax 70 79 70, Mob. 01 72 / 56 04 034

☎ 0 56 22 / 80 06-0, Fax 0 56 22 / 80 06-18

09-3/2000
Bereich II**Gesundheitswesen**

Mobile med. Fußpflegerin Bad Enstal
Elbstraße 11
Helga Potoczny 05624/8117
Komme ins Haus!

Tiermarkt

Nehme Katzen und Hunde in liebevoller Pflege. Tel. 0 56 83 / 80 25

Kompetente Hufpflege, orthop. Korrektur, Verk. u. Anpass. von Hufeisen. U. Hellwig, Tel. 0 66 96 / 73 10

Zu verschenken

Ca. 2 cbm Bauschutt zum Fundament auffüllen zu verschenken. Tel. 0 56 03 / 65 85

Bekanntschaffen

Humorvoller, sympathischer Geschäftsmann, 52 J./Witwer, sehr gepflegte Erscheinung, charmant und zuvorkommend, naturliebend, schätzt Häuslichkeit ebenso wie Geselligkeit und Reisen, möchte seinem Privatleben wieder einen Sinn geben. Eine liebevolle, treue Frau ruft mich hoffentlich an, über Christliche PV GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 89 84

Hübsche, liebevolle Witwe vom Lande, 52 J., ohne Anhang und ungebunden, bin eine gute Hausfrau und Köchin, liebe Spaziergänge, Musik, Urlaub, bin zwar gut versorgt, aber die Einsamkeit macht mir das Herz oft schwer. Mit meinem Wagen könnte ich Sie besuchen. Bitte rufen Sie mich an, über Institut Roswitha, Kassel, Tel.: 0561/3 52 54

Zuneigung und Zärtlichkeit sind mir sehr wichtig! Petra, 34 J., ohne Anhang, mit super Figur und strahlenden Augen. Da ich nicht für Tanzlokal-Bekanntschaffen bin, wähle ich diesen Weg, um einen treuen, liebevollen Partner kennenzulernen. Hoffentlich liest Du meine Anzeige! Institut Roswitha, Kassel, Tel.: 0561/3 52 54

Peter, 43 J., gutaussehend, großzügig und zuverlässig, möchte einer Frau die Welt zu Füßen legen. Er liebt gemütliche Abende zu zweit, wie auch Geselligkeit, Natur, Reisen, sucht "Sie", gern mit Kind, über Institut Roswitha, Kassel, Tel.: 0561/3 52 54

Ehemaliger Bahn-Beamter, 63 J., Witwer nach glücklicher Ehe. Wie gern würde ich mit Ihnen Reisen unternehmen, die Natur genießen, zum Tanzen gehen, den Alltag meistern ... Mir fehlt das Miteinander, das Vertraute. Wenn Sie ebenso denken und fühlen, melden Sie sich bitte! Institut Roswitha, Kassel, Tel.: 0561/3 52 54

Veranstaltungen

Entspannungskurs: Progressive Muskelentspannung in Gudensberg. Beginn: 18.3., 18.30 Uhr. Näheres: B. Tunn, 0 56 03 / 92 31 77

Reise/Erholung


Ferienhaus
mit schönem Garten und Dachterrasse in NERJA (an der Costa del Sol)
- ca. 50 km östlich von Malaga - von Privat zu vermieten.
2 Schlafzimmer, Dachterrasse mit Meeresblick, offener Kamin, beste Ausstattung, Bettwäsche und Handtücher vorhanden, Satelliten-TV, Waschmaschine.
Das Haus liegt in einer sehr gepflegten und ruhigen Wohnanlage - mit kostenloser Benutzung der herrlichen Schwimmanlage -
Für 4 Personen -
Preis: pro Woche DM 750,- bzw. 800,- inkl. aller Nebenkosten, zuzügl. 80,- DM für Endreinigung
Bei Interesse Ruf: Koblenz 02 61 / 2 37 16

Musik/Unterhaltung

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. Tel. 0 56 81 / 55 85

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut. ☎ 0 56 56 / 268

Tanzmusik Duo The Happy-Boys »Live«. Oldies, akt. Hits, Stimmung u. Spaß, »beste Referenzen«. Tel. 05 61 / 47 18 93

Gäste? Showacts mit Witz: Travestie, Steptanz, Moderation, Living Doll. Wir beraten Sie gern. Tel. 05 61 / 89 55 55

»Eine Zaubershow, von der man spricht« MARCONI und MAGGY - humorv. mit Niveau - auch Kinderzauberei. ☎ 05 61 / 55 160

Mal was anderes. Magische Unterhaltung mit Zaubern und Ballontierzoo. Ideal, um Ihre Feier aufzumöbeln. Kontakt: 05 61 / 82 41 08 oder 01 77 / 2 93 84 49

Clown kommt zu Ihrem Kindergeburtstag/Fest. Info: 05 61 / 47 50 975

Gäste? Showacts mit Witz: Travestie, Steptanz, Moderation, Living Doll. Wir beraten Sie gern. Tel. 05 61 / 89 55 55

»Eine Zaubershow, von der man spricht« MARCONI und MAGGY - humorv. mit Niveau - auch Kinderzauberei. ☎ 05 61 / 55 160

Mal was anderes. Magische Unterhaltung mit Zaubern und Ballontierzoo. Ideal, um Ihre Feier aufzumöbeln. Kontakt: 05 61 / 82 41 08 oder 01 77 / 2 93 84 49

Clown kommt zu Ihrem Kindergeburtstag/Fest. Info: 05 61 / 47 50 975

Alleinunterhalter, Stunde 60,- DM. Tel. 0 64 52 / 15 18 oder 01 72 / 6 74 39 11

Musik/Unterhaltung

Anmut und Lebensfreude. Orientalischer Bauchtanz mit Amira. Tel. 05 61 / 52 80 471

DUO CALIFORNIA, Tanz-Stimmung-Unterhaltung f. Familienfest u. Vereinsfeier. Tel. 0 56 65 / 52 20

IMPRAS-MUSIK

Tanz u. Unterhaltung für gehobene Ansprüche, 1-2-Mann-Band. Tel. u. Fax 05 61 / 40 61 63

Für Ihre Feste nur das Beste. Tanzband MAS PALOMAS. Tel. 0 56 22 / 43 26 o. 0 56 08 / 8 59

Live! Power Sound - mit Alleinunterhalter Michael für alle Gelegenheiten mit deutschen und volkstümlichen Schlagern, Rock und Pop. Tel. + Fax 05 61 / 4 91 19 35

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann. Tel. 05 61 / 51 31 79

Top-Alleinunterhalter, Git., Sax., Keyb., Gesang, Walzer, Schlager, Popmusik m. DEMO/CD. Tel. 05 61 / 49 52 99

Silke & Wolfgang (mit Demovideo). Live-musik, die Ihre Feier verzaubert. Tel. 01 72 / 713 80 57 und 0 56 83 / 93 09 14

Verschiedenes

Herbalife, Beratung, Betreuung und Verkauf. Tel. 05 61 / 51 61 47 o. 51 09 00 61

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen u. Kleintransporte. Tel. 0 56 09 / 80 45 54 o. 69 78

Gebrauchte Möbel aller Art, schade wegzwerfen? Wir holen kostenlos ab. Tel. 01 73 / 94 93 035

Überflüssige Kilos einfach gesund + dauerhaft abbauen! Beratung + Betreuung. Tel. 0 56 35 / 92 18 HERBALIFE

Schimmel- u. Stockflecken-Stop! (auch abends u. Wochenende). Tel. 0 56 92 / 99 08 97

10 - 100 Kilo abnehmen!
Gesucht werden nur harte Fälle!
Tel. 0 66 95 / 91 97 24 A. Schwaab

Baggerarbeiten, Pflastern, Mauern, Fliesenarbeiten, Garten- u. Teichanlagen. Tel. 0 66 93 / 91 96 59 od. 01 72 / 56 18 535

Jetzt bestellen!
WINTER-PREISE!



MARKISEN
Sonnenschutztechnik
J. Breitbarth
Vellmar & Edermünde
Tel. & Fax 0 56 03 / 73 13

Verschiedenes

Brennholz/Bäume an Selbstabholer in Bad Wildungen zu verschenken. Tel. 01 72 / 67 86 262

Entrümpelung
von Haus, Hof und Garten, besenrein, **Abfuhr** von Schrott und **Öltankentsorgung**.
Tel. + Fax 05 61 / 52 33 16

Rat und Hilfe

Abnehmen in der Gruppe in Fritzlar u. Kirchhain mit normalen Lebensmitteln. Info 0 56 22 / 57 10

Mit Trennkost schlank u. gesund. Eine nette Gruppe hilft Ihnen, sich von Ihren überflüssigen Pfunden zu verabschieden. Ohne Wiegen, Messen, Extraktchen (nicht bei krankh. Übergewicht). H. Seiwert, Felsberg, 0 56 62 / 44 87

Regionalgruppe Synapse e.V. Elternverein zur Förderung hochbegabter Kinder trifft sich regelmäßig in Gudensberg. Info Tel. 0 56 03 / 59 13

Synapse e.V. - Gemeinnütziger Verein zur Förderung besonders begabter Kinder und Jugendlicher; Kontaktadresse: Vera Wiegand, Tel. 0 56 92 / 41 59 (Wir bieten Information und regelmäßige Treffen.)

MS-Selbsthilfegruppe Melsungen
Treffen jeden 1. Montag im Monat um 19.30 Uhr in Melsungen, Behinderten-Wohnanlage, Kasseler Str. 39 a, Kontaktpersonen: Petra Heiderich, Tel. 056 03 / 66 60, Frank Rodewald, Tel. 0 56 63 / 91 091

krebs besiegen.de#T:01719526749

VAMV - Verband alleinerziehender Mütter + Väter.
Infos unter 0 56 22 / 28 21 od. 0 56 65 / 86 67

Depression- u. Angstselbsthilfe e. V. Depash Melsungen. Gruppenstunden jeden Di. u. Do. 19-21 Uhr. Kontaktadresse: Helga Jakob, Tel. 0 56 62 / 47 64

Gesprächskreis für Eltern, deren Kinder vor, während oder kurz nach der Geburt gestorben sind. Wir bieten Informationen, Gespräche in der Gruppe, Einzelkontakte u. Begleitung weiterer Schwangerschaften an. Claudia Gast-Grenzbech, Tel. 0 56 64 / 15 06, Martina Hottenroth, Tel. 05 61 / 47 28 78 (tagsüber außer So. u. Mo.)

Vätergruppe Vater sein trotz Trennung e.V. Achim Mathusek, Niestetal, Tel. 05 61 / 52 62 37, Rüdiger Meyer-Spelbrink, Cornberg-Rockensüß, Tel. 0 56 50 / 13 12

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlar e.V.
Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homberg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen ☎ 0 56 03 / 13 47

Der Naturheilverein Nordhessen trifft sich jd. Sa. in Kassel, Café Wilhelms-höher Allee 326 ab 12 Uhr. Info 0 56 03 / 73 22

**nur
15,- DM
je Bereich**

PRIVATE KLEINANZEIGEN

»Die kleine Anzeige mit der großen Wirkung«

Gilt nur für private Kleinanzeigen, nicht für Familienanzeigen (z.B. Danksagungen, Grüße usw.). Auch nicht für Geschäftsanzeigen.

Die Anzeige bitte unter folgender Rubrik veröffentlichen (z.B. An- und Verkauf):

Telefax: (0 56 22) 80 06-18

Telefon: (0 56 22) 80 06- 0

Rubrik: _____

Bitte jeweilige/n Bereich/e ankreuzen:

Kosten bitte eintragen:

Bereich ①

Ihre Anzeige erscheint in folgendem Verbreitungsgebiet:

Landkreis Kassel

Ahnatal, Baunatal, Breuna, Calden, Bad Emstal, Espenau, Fuldaabrück, Fuldatal, Grebenstein, Habichtswald, Helsa, Immenhausen, Kaufungen, Lohfelden, Naumburg, Nieste, Niestetal, Oberweser/Wahlsburg, Reinhardshagen, Schauenburg, Söhrewald, Staufenberg, Vellmar, Wolfhagen, Zierenberg, Oberzwehren

bis 4 Zeilen 15,- DM = _____ DM
bis 7 Zeilen 20,- DM

Bereich ②

Ihre Anzeige erscheint in folgendem Verbreitungsgebiet:

Schwalm-Eder,
Waldeck-Frankenberg,
Marburg-Biedenkopf

Edermünde, Felsberg, Frielendorf, Fritzlar, Gilserberg, Gudensberg, Guxhagen, Jesberg, Knüllwald, Körle, Malsfeld, Melsungen, Morschen, Neuental, Niedenstein, Wabern, Bad Zwesten, Allendorf/Eder, Diemelstadt, Gemünden (Wohra), Twistetal, Vöhl, Waldeck, Bad Wildungen, Münchhausen, Wohratal

bis 4 Zeilen 15,- DM = _____ DM
bis 7 Zeilen 20,- DM

Bereich ③

Ihre Anzeige erscheint in folgendem Verbreitungsgebiet:

Werra-Meißner-Kreis

Bad Sooden-Allendorf, Berkatal, Großalmerode, Herleshausen, Hessisch Lichtenau, Meißner, Ringgau, Waldkappel, Wanfried

bis 4 Zeilen 15,- DM = _____ DM
bis 7 Zeilen 20,- DM



einmalige Chiffre-Gebühr = DM 10,- (nur wenn keine Tel.-Nr. od. Name in der Anzeige erscheinen soll) = _____ DM

Summe: = _____ DM

**Bitte verwenden
Sie nur diesen
ganzseitigen
Coupon!**

Dieses Feld ausfüllen.
Kein Größenmuster.
Bitte beachten Sie beim Ausfüllen dieses Bestellscheins unbedingt, daß hinter jedem Wort und hinter jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum freibleibt. Es wird keine Rechnung zugestellt.
Bitte denken Sie daran, Ihre genaue Anschrift zu vermerken.

Annahmeschluß
ist jeweils
**donnerstags
der Vorwoche - 8.00 Uhr.**
Terminwünsche
sind nicht möglich.

Grundpreis: bis 4 Zeilen DM 15,- inkl. MwSt. je Bereich

Mehrtext: bis 7 Zeilen DM 20,- inkl. MwSt. je Bereich

Name, Vorname: _____

Straße u. Haus-Nr.: _____

PLZ, Ort: _____ Telefon: _____

BLZ: [] [] [] [] [] [] [] [] Kto.-Nr.: [] [] [] [] [] [] [] []

Bankname _____

Datum/Unterschrift: _____

Scheck in Höhe von DM _____ Bankeinzug ist _____ Bargeld in Höhe von DM _____

Verlag + Druck Linus Wittich KG
Kennwort »Kleinanzeigen«
Postfach 1453

SAT1
- Zuschauerreisen -

ab DM
pro Person
(€ 510,27)

998,-

- ✓ 5 bzw. 6tägige Städtereise
- ✓ Flug mit Lufthansa

Innerdeutsche
Zubringerflüge
DM **80,-**

New York

Supercity zum
Superpreis!!!

Eine der faszinierendsten Metropolen der Welt erwartet Sie! Musicals, Broadway Shows, Galerien und Museen mit Weltruf sorgen für Abwechslung. Auch Sie werden feststellen: I love New York!

Ihr Mittelklasse-Hotel:

z. B. Hotel Ramada Milford Plaza
Das Mittelklassehotel liegt im Theaterdistrikt im Herzen von Manhattan. Viele der Attraktionen sind zu Fuß zu erreichen. Das Hotel verfügt über Restaurants mit unterschiedlichem Ambiente, Fitness-Center, Geschäfte, Friseur und eine Lounge.

Ihr Komfort-Hotel:

z. B. Holiday Inn Midtown
Dieses Komforthotel liegt ganz in der Nähe von Central Park und Broadway, in Manhattan. Das Hotel verfügt über Lift, Restaurant, Bar, Fitnessraum, Außenpool und Lounge.

Alternative Unterbringung in gleichwertigen Hotels in New York.

Direkt gebucht, direkt gespart!

Reisetelefon
0 18 05/20 23 08
(DM 0,24 pro Minute - bundesweit)

Mo. bis Fr.: 8.00-22.00 Uhr
Sa. und So.: 10.00-18.00 Uhr
Reisefax: 0 18 05/67 10 13

Bitte bei Buchung angeben: Kennziffer 21/200

Inklusivleistungen:

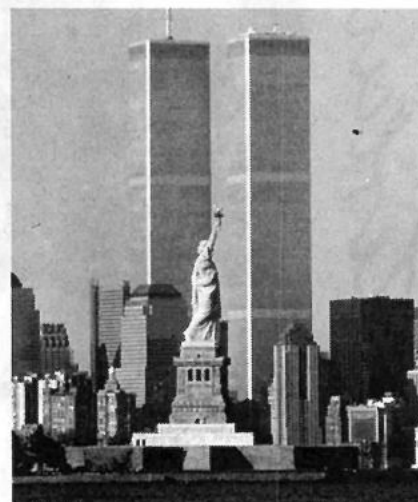
- Linienflug mit Lufthansa (oder gleichwertig) ab Frankfurt und Dusseldorf nach New York und zurück in der Economy Class (Nichtraucherflüge)
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers Flughafen - Hotel - Flughafen
- 3 bzw. 4 Übernachtungen in gebuchter Hotelkategorie
- Unterbringung im DZ mit Bad o. Dusche, WC, TV, Telefon und Klimaanlage
- deutschsprachige Reiseleitung vor Ort
- Reiseführer „New York“
- Reisepreissicherungsschein

Wunschleistungen pro Person:

- EZ-Zuschlag 5tägig DM 450,-, 6tägig DM 570,-
- Aufpreis Komforthotel 5tägig DM 150,-, 6tägig DM 200,-



- EZ-Zuschlag Komforthotel 5tägig DM 550,-, 6tägig DM 720,-
- Ausflugspaket: ca. 7stündige Stadtrundfahrt inkl. Besuch der „Statue of Liberty“ u. Ellis Island; Harlem Gospel Tour DM 135,-
- Helikopter-Flug über Manhattan DM 150,- (Dauer ca. 10 Minuten, ohne Transfer)
- Nachttour DM 65,-
- Innerdeutsche Zubringer ab allen deutschen Flughäfen (auf Anfrage) DM 80,-



Anreisezeiträume & Preise pro Person in DM; EDV-Code: 4149

Abflughafen	Frankfurt Düsseldorf	Frankfurt Düsseldorf
Reisedauer	Mo - Fr	Do - Di
01.05. - 11.05.00	1.148,-	1.298,-
15.05. - 18.05.00	1.098,-	1.298,-
22.05. - 25.05.00	998,-	1.298,-
29.05. - 15.06.00	1.148,-	1.298,-

28.02.00/0492

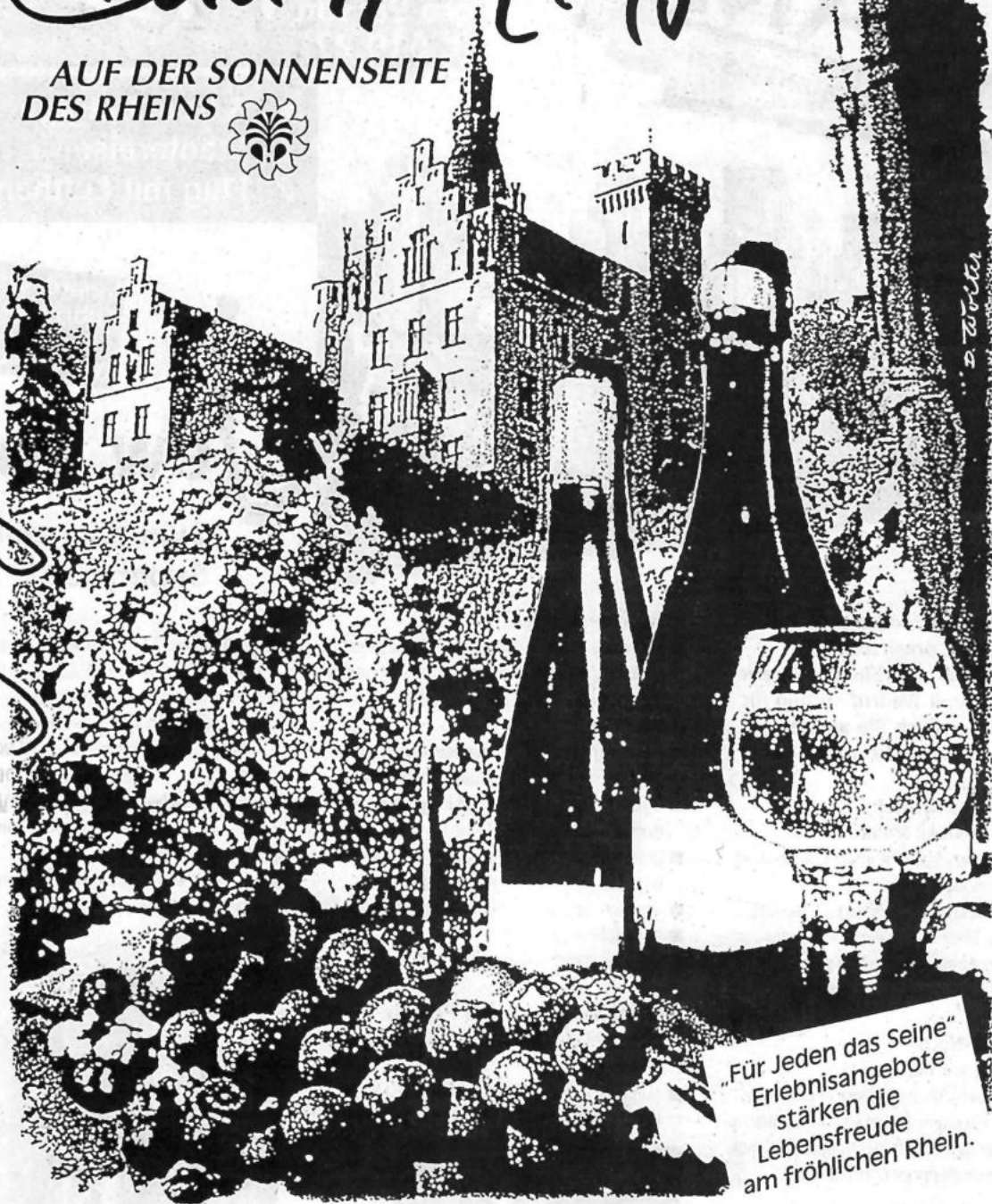


Anderungen vorbehalten, maßgeblich ist die Reisebestätigung. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 15 % des Reisepreises (mind. DM 50,- p.P.) fällig, der Rest ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. Veranstalter: E.V.S. Vacances System GmbH / Berge & Meer, Römergraben 5, 56579 Rengsdorf

Kennziffer: 21/200

Bad Honningen

AUF DER SONNENSEITE
DES RHEINS



„Für Jeden das Seine“
Erlebnisangebote
stärken die
Lebensfreude
am fröhlichen Rhein.

Informieren, buchen, Spaß haben !

INFO: VERKEHRSAMT-KURVERWALTUNG · 53552 BAD HÖNNINGEN · TEL. 02635-2273



COUPON

Ich wünsche den kostenlosen
Info-Katalog Bad Honningen „2000“

NAME:

ZU SENDEN AN:

STRASSE:

Kurverwaltung

Postfach 254

PLZ:

53552 Bad Honningen

Tel. 02635-2273

ORT:

Fax 02635-2736



Anlebensvergängen / Romantik

Entspannung / Fröhlichkeit / Wein

MURARO
Kunststoff-Fenster

Wärmedämmglas
Schallschutzglas
Sicherheitsglas

individuelle Fertigung

50 Jahre Klasse!

RAL geprüfte Fenster, da kann man sicher sein.

34355 Staufenberg-Landwehrhagen, ☎ 0 55 43 / 31 44

Wir stellen unser neues
Muster-Holzhaus vor
und laden Sie deshalb ein zur

Rohbaubesichtigung

am 5. März,
von 10-18 Uhr,
in 34302 Guxhagen,
Robert-Bosch-Str.
Wir freuen uns auf Sie!



**thomas
haus**

... und Sie sind daheim

Information und Beratung in Ihrer Nähe:

Bernd Scheffer - Finkenweg 1 - 34327 Körle
Tel. 05665/922657 - Fax 05665/922658

Detlef Berger - Herderstr. 9 - 34305 Niedenstein
Tel. 05624/2421 } Fax 05624/2212

thomas
Wege in eine sichere Zukunft

15 Jahre Med. Fußpflegepraxis

ROSWITHA STÖCKER

Med. Fußpflege - Sonnenstudio - Tiefenwärme
36211 Alheim-Heinebach
Breslauer Straße 4 · Tel. (05664)7075
- auch Hausbesuche -

44/1361/408 00

Was gibt es Neues? Es steht in der Bürgerzeitung!

CONNY GNASS fit ins Frühjahr 2000

Tanzen

kurz - intensiv - preiswert:
Hochzeitskurse
Discofoxkurse

Tanzen
Leben
Lachen

Dancing
Events
Celebrations

beginnen jetzt in

- Homberg
- Melsungen
- Schwalmstadt

Information:

Büro ADTV Tanzschule Conny Gnass
Tel. 05664/930060 Fax 931517

Beilagenhinweis

Einem Teil dieser Ausgabe liegt ein Prospekt
der **Fa. Blecher Holz-Fachhandel** bei.
Wir bitten um Beachtung!!

WELLHÖFER

IHR HANDWERKSBETRIEB FÜR PARKETT UND BODENBELÄGE
Beratung · Planung · Verlegung · Verkauf
Unsere Außendienstmitarbeiter informieren Sie auch gern vor Ort.

Schautag Sonntag, 5. März 2000
und jeden 1. Sonntag im Monat von **11 bis 16 Uhr**
(Beratung und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten)

Große Parkett-, Kork- u. Bodenbelagsausstellung

Waitzstr. 2b · 34123 Kassel-Waldau
Telefon (05 61) 5 40 61 · Telefax (05 61) 5 91 00
im alten Ortsteil Waldau

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr

**PARKETT
TEPPICHBÖDEN
KORK
LINOLEUM
PVC**

44/134/408 00

Wintergärten
und Überdachungen
direkt vom Hersteller

Für metam Überdachungen und Wintergärten verwenden wir nur hochwertiges Material in bester Verarbeitung. Fordern Sie jetzt unsere Bild-Info-Mappe mit vielen Ideen an. Wir beraten Sie unverbindlich!

metam Tel. (05 61) 9 521 000
metam GmbH, 34266 Niestetal

70-1

MERKEN SIE SICH DIESEN TAG!

März				
9	10	11	12	13
	6	13	20	27
	7	14	21	28
1	8	15	22	29
2	9	16	23	30
3	10	17	24	31
4	11	18	25	
5	12	19	26	

Es besteht die
Möglichkeit, einen
neuen BMW 320d
zu gewinnen!

Am 2. März 2000 Wiedereröffnung!



Am 2. und 3. 3. 00 von
9.30-20 Uhr und am
4. 3. 00 von 9.30-16 Uhr
geöffnet

... mit tollem
Eröffnungs-
programm am 2. u. 3. 3. 2000



Schuhhaus
Heinmüller
Knüllwald-Oberbeisheim

BAB-Abfahrt Homberg/Elze oder über Rasthof Hasselsberg abfahren (erster Ort auf der Ostseite)